



Китай постави околната среда на първо място

►► стр. 11

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XII, брой 33, 19 – 25 август 2022

0,70 лв.

►► Увереност във възстановяването на Североизточен Китай

Председателят Си Дзинпин бе на работна инспекция в град Дзинджоу, провинция Ляонин. Там той посети горския парк Дунху и заяви, че модернизацията с китайски специфики е обща модернизация на всички китайци.



2

►► КНР ще защитава целите и принципите, залегнали в Устава на ООН

Слово на Н. Пр. Дун Сяодзюн, посланик на КНР в България, на „кръгла маса“ за Тайванския въпрос, в което се отбелязват основните тези, свързани с този проблем.



8

От редактора

Стъпки към обединението

Преди дни тайванската политическа организация „Новата партия“ отбеляза дваесет и деветия си рожден ден. По този повод официален Пекин, в лицето на говорителя на Службата по въпросите на Тайван към Държавния съвет на Китай Ма Сяогуан, изтъкна, че от създаването си „Новата партия“ последователно е „подкрепяла мирното обединение на страната и принципа за „един Китай“. Ма Сяогуан подчерта също, че тази организация е „решително против действията на сепаратистките сили в Тайван и дава активен принос за мирното развитие на отношенията с континенталната част на Китай, както и за насърчаването на мирното обединение“.

Очевидно политическите анализатори в КНР смятат, че подобни социополитически структури в островен Тайван ще бъдат в близко бъдеще все по-активни катализатори по пътя на мирното обединение и на окончателното завръщане на острова към изконната територия на Китай.

Според говорителят все повече тайванци споделят и идеята, лансирана от председателя Си Дзинпин, за национално възраждане на огромната азиатска страна – една реалистична визия за бъдещето на близо милиард и половина хора, жители на Китайската народна република.

Несъмнено властите в Пекин имат определено желание да активизират още повече контактите с „Новата партия“, а и с други обществени представители в Тайван, споделящи принципа за „един Китай“ като гаранция за мирното решаване на т. нар. тайвански въпрос и за просперитета на милионите мъже, жени и деца от територията отвъд Тайванския пролив.

Петър ГЕРАСИМОВ

Световната конференция по роботика бе открита на 18 август



Пазителят на танца на лъва



13

12-ият международен филмов фестивал



14

9 772603 1481012 33

Увереност във възстановяването на Североизточен Китай

На 16 август китайският председател Си Дзинпин, който е на работна инспекция в град Дзинджоу, провинция Ляонин, Североизточен Китай, посети горския парк Дунху в града.

Китайският лидер разговаря с местните жители, като посочи, че модернизацията с китайски специфики е обща модернизация на всички китайци – тя не се съсредоточава върху определена малцинствена група, а е насочена към целия китайски народ. От 18-ия конгрес на ККП насам централното правителство въвежда стратегия за възстановяване на Североизточен Китай.

Основната задача беше ускоряване регулирането на индустриалната структура в района с цел да се отговори на изискванията от



реформи и развитие през новата епоха. Си Дзинпин изрази пълна увереност за икономическото възобновяване на Североизточния регион на страната.

Паркът Дунху е разположен в източната част на Дзинджоу и е с обща площ от 117,5 хектара. Пре-

ди години беше известен със замърсената си околна среда, като дори бе наричано „гнилите гори“. Благодарение на политиките за управление на околната среда в района, паркът вече се е превърнал в дестинация за активен отдих и спорт на местните граждани.



6-ият международен панаир по Пътя на коприната

На 14 август в Сиан, провинция Шънси, бе открит 6-ият международен панаир по Пътя на коприната.

Представители на бизнеса от над 70 държави (вкл. Южна Корея, Тайланд и Сингапур) и от над 20 китайски провинции взеха участие в мероприятиято с цел стимулиране на съвместно изграждане на инициативата „Един пояс, един път“ и споделяне на нови възможности при международно сътрудничество.

Форумът се проведе едновременно онлайн и присъствено.

Помощникът на министъра на търговията Ли Фей заяви, че от официалното предложение за започване на инициативата „Един пояс, един път“

преди 9 години, търговският обмен между Китай и страните в обхвата на инициативата расте стабилно, инвестиционното им сътрудничество е постигнало изключителен напредък, а многостранните, двустранните и регионалните сътрудничества също показват завиден пробив.

От 2013 до 2021 г. общата сума на търговския обмен между Китай и тези страни достигна около 11 трилиона долара, а двупосочните инвестиции надминават 230 милиарда долара.

До края на миналата година Китай вече е създал 79 зони за търговско-икономическо сътрудничество в 24 страни в обхвата на инициативата. Обемът на инвестициите достига 43 милиарда долара, което е създало 346 000 работни места в тези страни.

КНР предаде на МОТ два ратификационни документа

Неотдавна постоянният представител на Китай в ООН и други международни организации в Женева Чън Сю предаде на генералния директор на Международната организация на труда (МОТ) Гай Райдър ратификации на Конвенцията за принудителния труд от 1930 г. (Конвенция №29) и на Конвенцията за премахване на принудителния труд от 1957 г. (Конвенция №105).

Според информация на китайското Министерство на човешките ресурси и социалното осигуряване двете конвенции са сред 10-те основни на МОТ и са важни международни документи



за премахването на принудителния труд.

Двете конвенции бяха ратифицирани през април тази година по време на 34-тото заседание на 13-ия ПК на ОСНП. Китайското правителство винаги е

било против принудителния труд. Независимото ратифициране на двете конвенции отново доказва твърдата позиция на Китай за гарантиране правата на работещите и борбата срещу принудителния труд.

Китайска компания ще строи завод за батерии в Унгария

Китайска компания ще инвестира 7,34 милиарда евро в изграждането на завод за батерии в Унгария за европейските производители на автомобили. Според унгарския външен министър Петер Сиярто инвестицията на Contemporary Amperex Technology (CATL) е най-голямата в историята за страната.

В изявлението на китайската компания се посочва, че заводът за батерии с капацитет от 100 гигаватчаса ще бъде построен

в Дебрецен и ще доставя клетки и модули на европейските производители на автомобили. Той ще бъде с площ от около 221 хектара и е вторият в Европа на компанията. Първият се намира в Германия.

От CATL обясниха, че са избрали Дебрецен, защото е вторият по големина град в Унгария и се намира в „сърцето на Европа“. Той е и близо до заводите на някои от клиентите на китайската компания, като „Мерцедес-Бенц“, BMW, „Стелантис“ и „Фолдсваген“.

Министерството на образованието помага на новозавършили студенти

От март насам Министерството на образованието на Китай провежда кампании, в рамките на която ръководители на висши учебни заведения посещават компании в опит да помогнат за повишаване на заетостта сред техните възпитаници.

Към момента 2371 ректора от цялата страна са посетили лично или са провели онлайн срещи с 114 000 компании, благодарение на които 2,39 милиона нови висшисти са били наети на работа.

Министерството на образованието съвместно с Министерството на промишлеността и информатизацията стартираха акция „100-дневен подбор на персонал за малки и средни предприятия“, която привлече за участие 2036 фирми, предоставили общо 107 000 позиции за работа. Освен това тази година Министерството на образованието стартира и „Националната платформа за услуги за новозавършили студенти“. До края на юли в нея са пуснати над 12 милиона вакантни позиции.

胡春华主持召开2022年中国国际服务贸易交易会组委会全体会议

新华社北京8月16日电 2022年中国国际服务贸易交易会组委会全体会议16日在京召开。国务院副总理、组委会主任委员胡春华主持会议并讲话。他强调，要认真贯彻落实习近平总书记重要指示精神，扎实做好最后阶段的各项筹备工作，齐心协力办成一届安全、精彩、难忘的服贸会。

北京市委书记、组委会第一副主任委员蔡奇出席会议。

胡春华指出，服贸会是服务贸易领域重要的综合性国际展会，是中国对外开放的一张名片，也是扩大服务开放合作的重要平台，平稳办好本届服贸会对于推进高水平开放、激发服务贸易动能、促进经济稳定发展具有重要意义。各成员单位要在前期良好工作的基础上，突出重点、倒排工期，高质量做好后



续筹备工作。要把疫情防控放在突出位置，确保万无一失。要精心筹办好全球服务贸易峰会等重大活动，进一步提升服贸会国际影响力。要全面推进招商招展和布展等工作，力争更好的展览展示和洽谈交易成效。要完善工作机制，认真做好宣传、安保、服务

保障等工作。

胡春华强调，各成员单位要密切配合、形成工作合力。联络办公室要加强统筹协调，外事、安保、宣传、会展、疫情防控五个工作组要按照职责分工抓好落实，执委会要优化组织管理，共同努力确保本届服贸会圆满成功。

全国登记在册市场主体已突破1.6亿户

新华社北京8月17日电(记者赵文君)截至6月底，全国登记在册市场主体1.61亿户，较2021年底增长4.4%。其中企业5038.9万户，增长4.1%；个体工商户10794.1万户，增长4.6%。

这是记者17日从市场监管总局获悉的。今年一季度全国新设市场主体增长7.5%，4月份受超预期因素影响增速下跌，在稳住经济大盘一揽子政策措施作用下，5月增速恢复至1.4%，6月增速达19.7%。

今年1至6月，全国新设市场主体1454万户，同比增长4.3%。从结构上看，新经济新业态市场主体增长较快，增幅明显高于总体水



平。今年1至6月，全国新设新技术、新产业、新业态、新模式企业229.7万户，占新设企业总量的54.2%，其中现代农林牧渔业、新型能源企业增速均超30%

。数字核心产业企业增速抢眼，上半年新设60.4万户，同比增长20%；截至6月底，全国登记在册数字核心产业企业达509.5万户，占全部企业的10.1%。



中宣部、国家卫生健康委联合发布2022年“最美医生”先进事迹

新华社北京8月17日电 为深入学习贯彻习近平总书记关于卫生健康工作的重要指示批示精神，大力弘扬伟大建党精神、伟大抗疫精神，激励广大医疗卫生工作者为守护人民健康不懈奋斗，在第五个“中国医师节”即将到来之际，中宣部、国家卫生健康委向全社会公开发布2022年“最美医生”先进事迹。

丁仁哉、马文义、许润三、孙宁、张静、周行涛、胡敏华、高琪、管向东、潘凤等10名个人和抗击新冠肺炎疫情国家流调专家队光荣入选。他们有的悬壶济世，为中医药事业奉献一生；有的数次出征，奋战在抗击新冠肺炎疫情一线；有的潜心钻研，为消除疟疾作出重要贡献；有的躬身前行，

呵护儿童青少年视力健康；有的润物无声，坚守数十年为患者点燃心灯；有的扎根边疆、守护高原村寨群众健康；还有的激扬青春，在追梦奋斗中展现青年医者担当……他们坚持人民至上、生命至上，积极投身健康中国建设，矢志不渝维护人民健康，生动展现了党领导卫生健康事业的奋斗历程和光辉成就，深刻诠释了“敬佑生命、救死扶伤、甘于奉献、大爱无疆”的崇高精神。

许多医疗卫生工作者表示，要以“最美医生”为榜样，恪守医德医风医道，不断提升业务能力，切实担当作为，努力为群众提供更加优质高效的医疗服务，用实际行动迎接党的二十大胜利召开。



德余高速乌江特大桥顺利合龙

8月15日拍摄的德余高速乌江特大桥合龙现场(无人机照片)。

当日，由中交一公局承建的德余高速乌江特大桥顺利合龙。德余高速乌江特大桥位于贵州省思南、石阡、凤冈三县交界处，是德江至余庆高速公路的重要控制性工程，大桥全长1834米，主桥为504米上承式钢管混凝土拱桥。



中国书协香港分会创立10周年展出120余幅作品

新华社香港8月15日电 由中国书协香港分会主办的“笔壮喜迎新局 十年磨剑闯荆途”书法作品展，15日在香港大会堂举行开幕典礼。

当日是中国书协香港分会创立10周年纪念日。本次展览共展出120余幅分会会员的书法作品，包含隶、行、草等多种书体，主题鲜明、风格各异、流派纷呈，或恬静清雅，或灵动秀逸，或质朴古拙，充分展示了会员们的艺术风采。

Политиката за отваряне към света няма да се измени

Независимо как се променя международната ситуация, Китай няма да промени политиката си за отваряне към света. Това заяви на пресконференция говорителят на Външно министерство Уан Уънбин.

Цитирайки доклада на Съвета на Китай за промотиране на международната търговия (ССРИТ), Уан Уънбин посочи, че чуждестранните компании са оптимистично настроени за перспективите на инвестициите си в Китай.

Причините са няколко – от една страна, те са свидетели на силната устойчивост на китайската икономика, огромния пазар и цялостната верига за производство и доставки, а от друга – компаниите са уверени в неизменната решителност на китайското прави-



телство да отстоява политиката за отваряне на високо ниво, да подкрепя многостранната търговска система и да предоставя пазарно ориентирана международна бизнес среда, основана на закона.

С по-нататъшното прилагане на координиращи

мерките за овладяване на епидемията от COVID-19 и политиките за икономическо възстановяване Китай ще продължи да показва потенциала, устойчивостта, жизнеността и широките си възможности за растеж, добави още говорителят.

Повечето страни по света подкрепят подхода на Китай към човешките права

Мнозинството от хората по света одобряват подхода на Китай към правата на човека, независимо че на Запад го отричат и критикуват, показва глобално проучване, проведено съвместно от CGTN Think Tank и Китайския институт за изследване на общественото мнение към Народния университет в Пекин.

Около 57 процента от анкетиранияте са като цяло съгласни с твърдението, че „Китай винаги се отнася към правата на човека реалистично и практично. Правата на човека не трябва да се отделят от реалностите и етапите на развитие на която и да е страна. Правата на препитание и развитие са базови“, а 26 процента са напълно съгласни.

Световното проучване включва хора от 22 страни, включително Съединените щати, Нова Зеландия, Япония, Индия, Египет и Нигерия.

Около 6 процента подкрепят тезата, че в бъдеще светът ще бъде доминиран или от САЩ, или от Китай, докато 34 процента – най-голямата група, смятат, че многополюсен свят е най-вероятната перспектива.

Що се отнася до използ-



ването на човешките права като средства за натиск от страна на развитите страни, 55 процента от анкетиранияте вярват, че това „само ще попречи на хората от други страни да имат по-широки права на свобода и препитание“.

Около 56 процента както от развитите така и от нововъзникващите икономики, са отговорили, че истинската причина Западът да говори за „китайската заплаха“ е „стресът и безпокойството“ от възхода на азиатската страна.

Китайската концепция за „общност на споделена съдба“, която набляга на човечеството като цяло и търси нов път за избягване на конфронтация, се подкрепя

от 61 процента от анкетиранияте.

Хората от страните, участващи в „Един пояс, един път“, споделят в по-голяма степен вижданията на Пекин за световното развитие. Сред резултатите, които китайската инициатива е донесла на техните държави, най-често в анкетата са посочени „споделяне на ползите от развитието“ (53 процента), „разширяване на международните пазари“ (51 процента), „подобряване на основната инфраструктура“ (44 процента) и „насърчаване на културния обмен“ (43 процента). Едва 8 процента вярват, че техните страни са обект на „дългови капани“, поставени от Китай.



Нови постижения в изследванията за постоянно силно магнитно поле

Китайски учени възпроизведоха стабилно поле от 45,22 тесла, което е най-високото от този тип в света, заяви от Института за физически науки на Хъфей към Китайската академия на науките. Тесла е единица, с която се измерва плътността на магнитното поле.

Този резултат бе постигнат в хибридният магнит на „Съоръжението за стабилно магнитно поле“ в град Хъфей, провинция Анхуй, счупвайки предишния рекорд от 45 тесла, който бе поставен през 1999 г. в Националната лаборатория за силно магнитно поле на САЩ.

Успехът на китайските учени е крайтъгълен камък за развитието на магнит-

ната технология. По-силните магнитни полета позволяват на учените да видят ясно вътрешната структура на материалите, което помага за по-доброто разбиране на света и работката на нови технологии, каза академичният директор на лабораторията за силно магнитно поле Куан Гуанли.

Хибридният магнит на „Съоръжението за стабилно магнитно поле“ бе конструиран през 2016 г. Той генерира централно магнитно поле от 40 тесла и е вторият в света от този тип. „Съоръжението за стабилно магнитно поле“ е на разположение на учените от цял свят и до момента е предоставено за експерименти на над 170 научни и образователни институции от страната и чужбина.

Рекорден износ на автомобили за юли



Износът на автомобили от Китай достигна нов месечен рекорд през юли, показват данни на Китайската асоциация на автомобилостроителите от 12 август.

Автомобилните фирми в страната са изнесли около 290 000 бройки миналия месец, което е ръст от 67 процента на годишна база и 16,5 процента повече спрямо юни.

Износът на превозни средства с нови енергии (NEV) през юли възлиза на 54 000 бройки, което е скок с почти 90 процента спрямо юни.

През първите седем месеца на 2022 г. износът на автомобили е достигнал 1,51 милиона бройки, като по-голямата част от тях са били леки коли.

Очакванията на асоциацията са износът за цялата година да надхвърли 2,4 милиона бройки.

Китай се откроява като световна водеща сила в сектора на изкуствения интелект

В последните години Китай се откроява като пионер в сектора на изкуствения интелект. Страната постига голям напредък в броя на патенти в сектора, заяви експерт. Тези коментари се появиха след представянето на доклада на Университета Станфорд, според който през миналата година Китай е погал повече от половината от заявленията за патенти в световен мащаб и китайските учени са публикували около 1/3 от статиите в световноизвестни списания за изкуствен интелект.

У Хъцюен, изследовател в Китайската инженерна академия, заяви, че Китай работи за създаване на солидна основа за подкрепа на икономиката с помощта на изкуствения интелект и е допринесъл много за глобалното развитие на сектора.

В доклада на Станфордския университет се казва, че през последните години най-изявените учени в областта са китайските учени, които са публикували 27,5% от всичките статии за изкуствения интелект в световноизвестни научни списания.

В сравнение с това в същата статистика статиите в областта на изкуствения интелект, публикувани от американски учени, заемат 12%. По брой на цитираните статии в научни изследователски публикации Китай заема водещо място сред всички нации, което е индикация за научно значение на китайските изследвания.

Ако погледнем статистиката за икономическите инвестиции в сектора, Китай е привлякъл близо 1/5 от глобалните частни инвестиции. Инвестициите от стартап компании в сектора за изкуствения интелект, привлечени в Китай, възлизат на 17 милиарда щатски долара, което е знак за благоприятната среда за развитие на сектора за изкуствения интелект в страната.

Повечето от приложенията на изкуствения интелект, които се възприемат в Китай, са в секторите, занимаващи се пряко с потребители. Това се дължи на факта, че страната разполага с най-големия в света брой на използващите интернет. Компаниите имат способността да комуникират с потребители по нов начин, като така увеличават доверието на клиентите, приходите си и пазарната си оценка, заяви Шън Кай, сътрудник на компанията за пазарни консултации McKinsey.

интелект, започнати от Китай, се класира на първо място в света. Китай е навлязъл в класацията на световно водещи страни в изследвания на медицински изкуствен интелект, заяви Elsevier.

Ли Лин, изпълнителен директор на Elsevier за Китай, заяви, че още през 2017 г. Държавният съвет и китайското правителство са представили план за развитие на ново поколение изкуствен интелект

китайски компании и медицински институции активно да изследват как да въведат изкуствения интелект в здравния сектор.

Например медицинските системи за образна диагностика с помощта на изкуствения интелект са били използвани в много китайски болници по време на пандемията от COVID-19 и се оказват изключително полезни за класифициране на пневмония според тяхната

Джан Дапън, професор в Института за изследване на данни към Китайския университет в Хонконг за Шънджън, заяви: „В бъдеще Китай ще продължи да е световен водач в областта на изкуствения интелект в сектори като интелигентни медицински грижи и биометрично идентифициране. Китайските учени могат да дадат много голям принос в тази област“.

В днешно време китайският сектор за изкуствения интелект се ориентира към по-ефективно промишлено производство и практическо прилагане в различните сектори на производството и икономиката.

Дълбоко учене, компютърно зрение, технология за разпознаване на речта са едни от най-развитите клонове на изкуствения интелект. Китай постига проби и в други отрасли от областта – разработката на чипове, моделиране на данни, мозъчен компютърен интерфейс.

Наред с непрекъснато обогатяване на практическите сценарии за използване на изкуствения интелект, наблюдаваме още интеграцията на други тясно свързани технологии за предоставяне на продукти и услуги на потребителите – като например 5G технология, интернет на нещата, блокчейн и други.

Изкуственият интелект, заедно с 5G технологията, промишления интернет, интернет на нещата изграждат нова инфраструктура и представляват ключова опора за трансформация към дигиталната икономика в Китай.

С отпускане на повече средства за изследвания и развитие, китайските учени задълбочават международното сътрудничество в сферата на изкуствения интелект. Според доклада на университета Станфорд през миналата година 500 китайски института са публикували 2000 международни проекта по темата. През 2021 г. броят на китатско-американските сътрудничества в изследванията на изкуствения интелект са 9660, което е 5 пъти повече от нивото им през 2010 г.

„Ясно е, че съвместната работа на САЩ и Китай се увеличава драматично и тя е много повече от сътрудничеството между други две страни“, заяви Реймон Перо, изследовател на изкуствения интелект и известен учен към Станфордския изследователски институт (Stanford Research Institute).



„Нашите изследвания показват, че в следващото десетилетие ще има изключително много възможности за развитие на сектора на изкуствения интелект в Китай, включително секторите за автомобили, транспорта и логистиката, промишленото производство, софтуерни разработки, грижа за здравето и подобряването на живота“, споделя още Шън.

McKinsey прогнозира, че следващата вълна на изкуствения интелект в тези сектори ще създаде за Китай повече от 600 милиарда долара икономическа стойност годишно. Само за сравнение може да видим, че през 2021 г. брутният вътрешен продукт на Шанхай е бил около 680 милиарда щатски долара.

В момента Китай се класира на второ място сред топ 5-те страни в областта на научните изследвания в медицински изкуствен интелект, следван от САЩ, се казва в доклада на Elsevier. Академичното издателство е базирано в Холандия и е издател на световно признати медицински публикации като The Lancet и Cell.

Броят на клиничните изпитания, в които се прилага медицински изкуствен



и призовават за повече усилия за създаване на бърза и прецизна медицинска система чрез съдействие на методика и модели за терапия с изкуствен интелект.

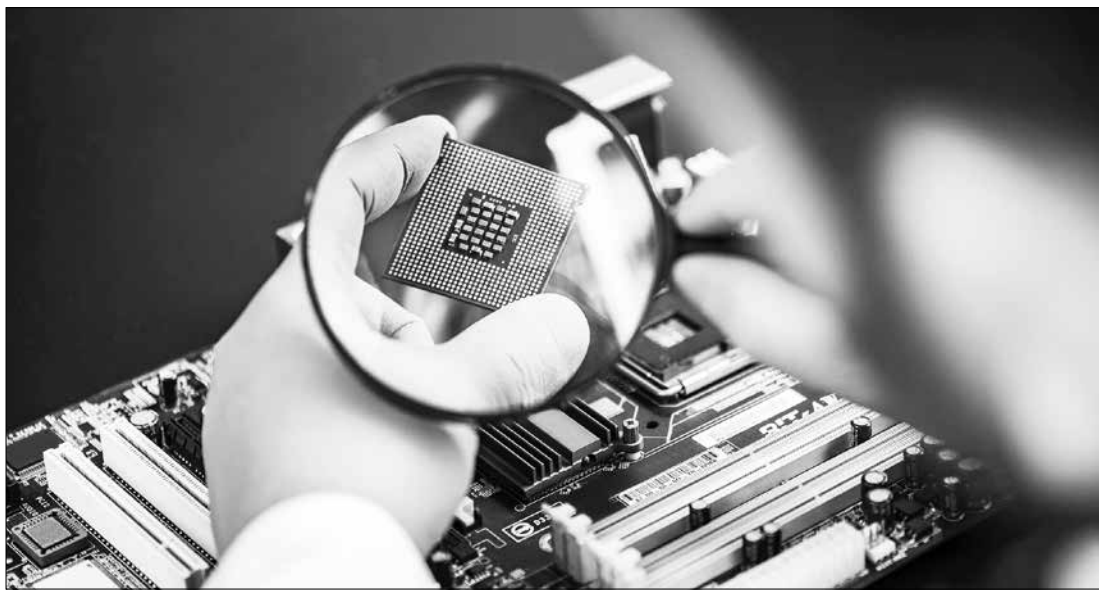
Политиката с поглед към бъдещето мотивира

сериозност, прецизно изчислява тежестта на белите дробове и предоставя 4D динамични патологични сравнения. Технологията 4D прибавя аспект на движение към триизмерни изображения.

Законът за чиповете и науката цели да защити глобалната технологична доминация на САЩ

Наскоро американският президент Джо Байдън подписа Закон за чиповете и науката, но много хора в САЩ изпитват съмнения относно ефекта му. Според „Ню Йорк таймс“ законът изглежда амбициозен, но за да има ефект, ще са нужни много години. „Вашингтон пост“ пък задава въпроса: „Скъпоструваща безсмислица“ или ефективен катализатор за иновации е законът?“.

Защо този закон предизвиква съмнения у много американци? Съдържанието и целта му не са прости. Той представлява съкратена версия на Закона за конкуренцията на САЩ и Закона за безкрайните граници и предвижда 52,7 милиарда долара финансова помощ за индустрията за производство на чипове, около 24 милиарда долара за компаниите като 25% инвестиционен данъчен кредит и 200 милиарда долара за области като изкуствен интелект, роботи, квантови



изчисления и други гранични технологии. Чрез всичко това САЩ изработиха голям проект на обща сума около 280 милиарда долара и ще се опитат да насърчат създаването на компании и стимулират концентрацията на производството на усъвършенствани чипове в страната, както и да защитават технологичната си доминация в тази област.

Според някои анализатори законът е едно от „най-големите усилия на САЩ в подкрепа на местната индустрия“. Данните показват, че през 1990 г. делът на САЩ в глобалното производство на полупроводници е бил 37%, докато през 2020 г. е спаднал до 12%. Загубата на производствен капацитет е далеч по-бърза от очакванията и САЩ се опитват да спасят

положението. В изявление на Белия дом се казва, че целта на Закона за чиповете и науката е намаляване на разходите, създаване на заетост и оптимизиране на веригата за доставки.

Законът предвижда също компании, получаващи финансовата подкрепа от САЩ, да не могат да сключват „големи сделки“ или да инвестират в производството на усъвър-

шенствани чипове в Китай или останали държави, които притесняват Вашингтон, в срок от десет години. Тези предпазни клаузи и директното посочване на Китай показват ясно стратегическото безпокойство на САЩ.

През последните години Китай и още няколко страни постигнаха напредък в разработката на чипове и това създаде притеснения във Вашингтон. Законът за чиповете и науката предвижда компаниите за чипове да стоят настрана, като целта е да се създадат пречки пред развитието на тази индустрия в Китай и още няколко страни и да се засили отново доминиращата позиция на САЩ в сектора.

Съединените щати имат право да определят по какъв начин ще се развиват, но това не бива да става, като пречат на развитието на останалите държави. Подобна политика за защита на индустрията за чипове, водена от манталитета на Студената война, по-скоро ще има обратен ефект.



Успешен тест на първия влак „Сингуо“, задвижван от магнитни сили

Първият задвижван и контролиран от магнитни сили китайски влак, наречен „Сингуо“, премина успешно теста по 800-метровата линия в окръг Сингуо в провинция Дзянси.

Благодарение на магнитните сили влакът не докосва железопътната линия по време на движението си, което гарантира

нулево триене в процеса на работа.

В сравнение с другите маглев влакове китайският е със статично магнитно поле с нулева мощност на окачването и без магнитно замърсяване. Той е оборудван както с ръчно, така и с автоматично управление. Влакът е предназначен за метро системи и леки железници.

Новият китайски магнитен влак може да се из-

ползва не само в градовете и живописните райони, но и в планински и пустинни райони.

Влакът развива скорост от 80 км/ч и е с капацитет до 88 души.

„Сингуо“ е разработен съвместно от Университета за наука и технологии на Дзянси, Китайската железопътна група и Националния иновационен център за рядкоземни функционални материали.

Готов е дълбоководният симулатор за свръхвисоко налягане

Китайски инженери завършиха тестването на новия дълбоководен океански симулатор за свръхвисоко налягане в Саня, провинция Хайнан в Южен Китай. Апаратът е широк 1 метър и висок 2,5 метра и е първото по рода се устройство, което осигурява симулация на дълбоководно ултрависоко налягане до 200 МПа, като същевременно поддържа температура в цилиндъра от 2 до 4 градуса по Целзий.

Институтът за дълбоководна наука и инженерство към Китайската академия на науките, който отговаря за устройството, съобщава, че то ще бъде пуснато в експлоатация през август. Такъв тип устройства обикновено се използват за симулиране на дълбоководна работна среда и оценка на работата на подводно оборудване, така че възможните неизправности да бъдат идентифицирани преди пускане в експлоатация. Устройството е първото по рода си в света, което постига контрол на ниската температура.

Това е решаващ фактор

за осигуряване на условия наподобяващи реалната среда на дълбокия океан. Главен инженерен проблем до сега бе да се преодолее увеличаването на температурата, причинено от огромното налягане на водната маса, споделят инженерите. Те са използвали нов подход, за да постигнат ниската температура в океанските дълбини. Учените от екипа на Sichuan Aviation Industry Chuanxi Machines Co., Ltd. са използвали нов тип цилиндрична камера и изцяло иновативно проектиране.

Очаква се новото устройство да допълни съществуващата експериментална технология и да осигури по-реална симулация за тестване на дълбоководно оборудване както и материали, използвани при изследването на Полярния регион. Разработените в Китай апарати „Борец“ (Fendouzhe) и „Дълбоководен войн“ (Shenhai Yongshi) са примери за дълбоководни пилотирани подводници, използвани за поддръжка и управление на дълбоководни проекти.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

Д-р Костадинов: САЩ представляват най-голямата заплаха за световния мир



Разговор за Китайската медийна група с българския политик, историк, юрист и етнограф, основател и председател на българската партия „Възраждане“ и депутат от 47-ото народно събрание д-р Костадин КОСТАДИНОВ

– Д-р Костадинов, преди няколко дни, по покана на посолството на КНР, вие имате среща с посланика на Китай в България Н. Пр. Дун Сяодзюн. Кажете ни вашите идеи и мнения за сътрудничеството между двете страни – България и Китай?

– Мнението и позицията на нашата партия „Възраждане“ е, че контактите ни с Китай са изключително

скромни на фона на голямата перспектива, която съществува като възможности в двустранните отношения между двете страни. Фактът, че в момента нашите отношения са само около 10 – 20% от техния капацитет, е нещо, което не ни кара да се чувстваме удовлетворени. Смятаме, че отношенията между България и Китай трябва да се задълбочават както в икономически, така

и в политически аспект, и в този контекст се радваме много, че получихме покана за разговор от страна на посолството на КНР.

– В кои области според Вас би трябвало и бихме могли да задълбочим сътрудничеството си?

– Икономически, разбира се, като на първо място България би трябвало да търси своето достойно включване в рамките на най-големия световен инфраструктурен проект „Един пояс, един път“, който беше инициран от Китай. Ние имаме две големи пристанища – Варна и Бургас, които биха могли да влязат в рамките на проекта и да бъдат модернизирани, а след това да бъдат изградени съответните „вътрешни инфраструктурни коридори“, които ще позволят модернизация на българските железници с високоскоростни влакове

– нещо, което вече не е новост в голяма част от света, докато, за съжаление, нашите железници все още не отговарят на тези високи стандарти. Тогава ще можем да изградим и съответните паралелни сухопътни коридори, които ще позволят България да се превърне ако не в „главната европейска врата“ на Китай и неговите стоки за ЕС, то поне в един от основните „портали“ на Китай към Европа.

– Преди дни председателят на Камарата на представителите на американския Конгрес Пелоси се появи в Тайван в рамките на няколко часа. Как оценявате тази „визита“ и какви са последиците от нея?

– Според нас това посещение е груба провокация и като поредното грубо вмешателство на САЩ във вътрешните работи на Китай. Защото позицията на нашата партия е, че Тайван е

част от Китай, така както и Хайнан – другият голям остров, също е част от КНР. Ние подкрепяме принципа за „един Китай“. Всяко подобно вмешателство създава риск не просто за взаимоотношенията между Китай и САЩ, но и създава риск за световния мир, защото и Китай, и САЩ са „велики сили“ – те са две от петте велики сили в света, наред с Русия, Франция, Великобритания. Така че всяко подобно предизвикателство, отправено от САЩ към Китай, не е само предизвикателство към един техен конкурент или геополитически опонент, но е предизвикателство и към структурата на международното право и ред, и към световния мир!

Това за нас не е изненада, защото добре известен факт е, че САЩ представляват най-голямата заплаха за световния мир.

Екологичните китайски проекти по света

В рамките на един месец бяха открити три големи китайски международни проекта – водноелектрическата централа „Карот“ близо до пакистанската столица Исламабад, мостът „Падма“ в Бангладеш и електрическата LTR линия в египетската столица Кайро, съобщиха Радио Китай за чужбина.

Пакистанската водноелектрическа централа „Карот“

в рамките на Китайско-пакистанския икономически коридор започна търговската си експлоатация на 29 юни. Проектът се намира на 55 километра от Исламабад. Построен е изцяло от китайската корпорация „Трите клисури“ (China Three Gorges Corp.) и е пилотен проект за инициативата „Един пояс, един път“. Строежът на водноелектрическата централа започва преди седем години – през април 2015 г. Проектът се очаква да генерира годишно около 3,2 милиарда киловатчаса екологично чисто електричество и ще осигури стабилна и евтина енергия за около 5 милиона жители на Пакистан.

Новооткритата хидроцентрала се очаква да облекчи повече от 10 процента от отчетената липса на мощност от 6500 мегавата в Пакистан. Проектът също така може да осигури



Пакистанската водноелектрическа централа „Карот“

повече от 4500 преки и непреки работни места всяка година. Освен преките икономически интереси, корпорацията „Трите клисури“ допринася за устойчивото икономическо и социално развитие на местната общност и обществото и в крак с концепцията за корпоративна социална отговорност е субсидирала повече от 20 проекта за обществено развитие като училища, болници, пътища и местна инфраструктура.

ВЕЦ „Карот“ пази и подобрява околната среда край Исламабад

Проектът „Карот“ върви в посоката на една много важна за Китай и целия свят тенденция в последните години – запазване

и подобряване на околната среда. Централата ще намали емисиите на въглероден диоксид с около 3,5 милиона тона годишно, което е една малка крачка в правилната посока към световната цел за въглеродна неутралност.

Системата за лек жп транспорт в Египет е успех за инициативата „Един пояс, един път“

В началото на юли първата египетска електрифицирана система за лек железопътен транспорт (леко метро), изградена съвместно от китайски и египетски компании, започна пробна експлоатация. Планът на Египет за този проект е да свърже град Ел Салем (източната част на

Кайро) с новата административна столица. Проектът е голям успех на инициативата „Един пояс, един път“, отразяващ практическият потенциал на износа на китайски железопътни технологии. Китай отдавна разполага с напреднали технологии за железопътно строителство, които са достигнали ниво, което може да бъде изнесено в чужбина.

Първоначалната фаза на проекта включва 22 влака и има дневен транспортен капацитет от 360 000 пътници. Електрическата железница ще облагодетелства пряко ежедневието и работата на египетските граждани и това е важен крайъгълен камък в процеса на сътрудничество между Китай и Африка.

Според Министерството на външните работи на Китай от 2000 г. насам китайски компании са построили повече от 10 000 километра железопътни линии в Африка, повече от 100 000 километра пътища, близо 1000 моста, близо 100 пристанища и огромен брой болници и училища. Китай има подписани директни междуправителствени споразумения за технологично сътрудничество с 16 африкански държави. Това е много важна посока в международното техническо развитие за Китай и инициативата „Един пояс, един път“.

Дългият над 6 км мост над река Падма в Бангладеш е дело на китайска инженерна компания

В края на юни беше отворен поредният огромен инфраструктурен проект – най-големият мост Падма в Бангладеш. Проектът е над реката Падма, на по-малко от 50 километра южно от Дака, столицата на Бангладеш. Проектът е с дължина 6,15 километра и е разработен от China Railway Major Bridge Engineering Group Co. Той е най-големият и технически най-изискващ инфраструктурен проект в историята на Бангладеш. Мостът свързва 21 области от Южен Бангладеш и се очаква да увеличи темпа на растеж на БВП на Бангладеш с повече от 1 процент.

Китай ще защитава целите и принципите, залегнали в Устава на ООН

Слово на Н. Пр. Дун Сяодзюн, посланик на КНР в България, на „кръгла маса“ за Тайванския въпрос на 12 август 2022 г.



Н. Пр. Дун Сяодзюн,
посланик на КНР в България

Уважаеми дами и господа, приятели, Най-напред, добър ден на всички! Благодаря Ви, че сте днес тук на тази кръгла маса. Неотдавнашната визита на председателката на Камарата на представителите на САЩ г-жа Нанси Пелоси в Тайван и ответните мерки на Китай станаха гореща тема на всички големи медии, както и вярвам, че всички присъстващи тук сте се интересували от нея. Трябва да кажа обаче, че американската страна разпространи голямо количество невярна информация по въпроса, затова е необходимо да бъдат изяснени фактите и да погледнем истината в очите.

На 2 август, независимо от острата съпротива и демарши от китайската страна, г-жа Пелоси посети Тайван. С това си действие тя демонстрира незачитане на принципа за „един Китай“ и договореностите в трите китайско-американски комуникета, подкопа сериозно политическата основа на нашите взаимоотношения, наруши грубо суверенитета и териториалната цялост на Китай, нанесе ущърб на мира и стабилността в района на Тайванския проток и не на последно място, отправи погрешен сигнал към сепаратистките сили, стремящи се към независимост на острова. Китай се обяви решително против това поведение на г-жа Пелоси и го осъди категорично. Бих искал да използвам днешната възможност, за да разясня китайската позиция, както и да призова всички да се изкажат свободно и да проведем откровна дискусия.

1. Тайван е част

от Китай и това е безспорен и непроменен факт

1. Историческа перспектива. Тайван е част от Китай още от древността.

Най-ранното споменаване на острова е през 230 г. в трактата „Описание на прибрежните земи“

от пълководеца и държавник Шън Ин. От 1335 г. императорското правителство на Китай започва да въвежда управление и да администрира архипелага Пънху и остров Тайван. През 1885 г. Тайван е обявен официално за двайсетата провинция на Китай от централното правителство на династията Цин.

През април 1895 г., след като претърпява поражение в Първата японско-китайска война, Китай е принуден от Япония да ѝ отстъпи Тайван и архипелага Пънху.

народна република, чието правителство заменя това на предишната Китайска република като единственото законно и представляващо цял Китай. Тази промяна на режима не променя статута на Китай като субект на международното право, нито неговата териториална цялост и суверенни права, включително над Тайван. Поради продължителната гражданска война между Комунистическата партия на Китай и Гоминдана и намесата в нея на външни сили,

политическите, правните и процедурните въпроси на представителството на Китай в ООН и обхваща цялата страна, включително Тайван. Освен това се посочва, че Китай има едно-единствено място в ООН, така че няма такова нещо като „два Китая“ или „един Китай и един Тайван“. Впоследствие специализираните агенции на ООН приеха допълнителни резолюции за възстановяване на законното място на Китайската народна република и отстраниха



Български експерти, научни дейци, политици и бизнесмени подкрепиха принципа за „един Китай“

Това стана ясно по време на проведената в посолството на КНР в София „кръгла маса“ по Тайванския въпрос. На събитието присъстваха известни български експерти и специалисти по международните въпроси, представители на научните и културните среди, бизнесмени и общественици. Дискусията бе открита от Н. Пр. посланик Дун Сяодзюн и бе в контекста на няколкочасовата неотдавнашна „визита“ на председателката на Камарата на представителите на САЩ Нанси Пелоси в Тайпе и ответните мерки на Китай.

По време на Антияпонската война през 30-те и 40-те години на миналия век Комунистическата партия на Китай поставя ясно своите искания за връщането на острова. В 1943 г. правителствата на Китай, САЩ и Великобритания слагат подписите си под Декларацията от Кайро, в която се посочва, че цел на трите държави е на Китай да бъдат върнати отнетите му от Япония територии, като североизточната част на Китай, Тайван и архипелага Пънху. Потсдамската декларация от 26 юли 1945 г., подписана от Китай, САЩ и Великобритания и към която по-късно се присъединява Съветският съюз, потвърждава, че „условията в Декларацията от Кайро трябва да бъдат изпълнени“. През септември същата година Токио подписва акта за своята капитулация и обещава „да изпълнява добросъвестно задълженията, предвидени в Потсдамската декларация“. На 25 октомври 1945 г. китайското правителство обявява „възстановяване на суверенитета над Тайван“ и провежда в Тайпе церемонията по приемане на японската капитулация. Така в резултат на редица юридически обвързващи международни документи де юре и де факто Китай си връща Тайван.

На 1 октомври 1949 г. е обявено установяването на Китайската

двете страни на Тайванския проток се оказаха в особено състояние на дългосрочно политическо противопоставяне, но суверенитетът и териториалната цялост на Китай никога не са били и няма да бъдат разделяни. Статутът на Тайван, като част от територията на Китай, никога не се е променял и няма да бъде допуснато това да се случи.

2. Юридическа перспектива. Принципът за „един Китай“ е признат в Резолюция № 2758 на Общото събрание на ООН

и представлява базова норма на международните отношения, както и неотменима част от международния ред след края на Втората световна война.

През октомври 1971 г., 26-ото общо събрание на ООН прие Резолюция № 2758, която постановява „да бъдат възстановени всички права на Китайската народна република и да се признае правителството ѝ като единствения законен представител на Китай в Организацията на обединените нации и да се отстранят незабавно представителите на Чан Кайшъ от мястото, което те незаконно заемат в Организацията на обединените нации и във всички свързани с нея организации“. Тази резолюция урежда веднъж завинаги

представителите на тайванските власти. В официалното становище на Службата по правни въпроси към Секретариата на ООН се посочва ясно, че „Организацията на обединените нации смята „Тайван“ за провинция на Китай без отделен статут“, а „властите“ в „Тайпе“ не се разглеждат като ползващи се със статут на правителство, под каквато и да е форма“. Названието, което ООН използва за острова, е „Тайван, провинция на Китай“. Към момента 181 държави от целия свят, включително Съединените щати, са установили дипломатически отношения с Китай на основата на признаването на принципа за „един Китай“.

3. Китайският народ се стреми към обединението на родината и това е фундаментален интерес на нашата нация.

Стремелът към единство и противодействието на разделението винаги са били основни ценности за китайската нация в процеса на нейното петхилядолетно историческо развитие. Те са станали отдавна част от духа на нашата нация. Тайванските ни сънародници се стремят също към мир, развитие и щастие, а желанието за по-добър живот е общо за всички от двете страни на Тайванския проток. Тайванският въпрос е резултат от

националната слабост и хаос и той ще бъде разрешен с реализирането на националното възвръщане. Постигането на мирно обединение на основата на принципа „една държава, две системи“ ще заложат нов фундамент за развитието и напредъка на Китай и осъществяване на великото национално възвръщане.

Това ще създаде огромни възможности за икономическото и социалното развитие на Тайван, ще донесе осезаеми ползи за мнозинството от тайванските сънародници.

II. Визитата на г-жа Пелоси

е сериозна и необмислена
политическа провокация

1. Нарушаване на поети ангажименти.

Съединените щати нарушиха грубо поети от тях ангажименти в трите съвместни комюникета между нашите страни. С Шанхайското комюнике от 1972 г. Вашингтон призна ясно, че всички китайци от двете страни на Тайванския проток поддържат позицията, че има само един Китай и че Тайван е част от Китай. В комюникето за установяване на дипломатически отношения от 1979 г. САЩ декларираха недвусмислено, че признават правителството на Китайската народна република като единственото законно правителство на Китай, и обещаха в този контекст да поддържат културни, търговски и други неофициални отношения с народа на Тайван. В комюникето от 17 август 1982 г. за установяване на дипломатически отношения САЩ признаха правителството на Китайската народна република за единственото законно правителство на Китай и декларираха, че съществува само един Китай и Тайван е част от него. Освен това Вашингтон потвърди, че няма намерение да нарушава суверенитета и териториалната цялост на Китай, нито да се намесва във вътрешните му работи, както и да не преследва политика за „два Китая“ или „един Китай и един Тайван“. Тези три комюникета са политическата основа на китайско-американските отношения. По време на телефонни разговори през ноември 2021 г. и март тази година, президентът Джо Байдън се ангажира пред председателя Си Дзинпин страната му да не се стреми към нова Студена война с Китай, да не се опитва да променя китайската политическа система, да не формира антикитайски съюзи и да не подкрепя независимост на Тайван. Като страна, САЩ могат да имат само една външна политика.

2. Подмяна на реалностите: опит чрез неистини да се прехвърли отговорността върху китайската страна.

САЩ твърдят, че Китай е този, който ескалира ситуацията, но найбазовият факт е, че Вашингтон първи отправи провокация по отношение на тайванския въпрос и наруши грубо китайския суверенитет и териториална цялост. Американската страна изтъкна, че вече има прецедент, свързан с посещение на ръководител на Конгреса в Тайван, но за всички е ясно, че не може минали грешки да бъдат използвани като оправдание за тяхното повторение днес. Друга теза

на Вашингтон е, че посещение на г-жа Пелоси е изцяло нейно лично решение. Бидейки трета по ранг в държавната йерархия на САЩ, тя пътуваше с американски военен самолет и заяви от името на своята държава, че това е официална визита. Американската страна твърди, че обявеното от Китай прекратяване на двустранното сътрудничество в множество области вреди не само на САЩ, но и на целия свят. Изправен пред умишлените провокации на Вашингтон обаче, Китай нямаше друг избор, освен да защити своя суверенитет и териториална



цялост. САЩ, от една страна, накръняват сериозно ключови китайски интереси, а от друга, търсят сътрудничество с нас, когато имат нужда. Къде по света в подобно поведение се смята, че има здрав смисъл? Като голяма отговорна страна, Китай ще продължи, както винаги е правил, да участва активно в международното сътрудничество, например в борбата с климатичните промени, и да дава своя принос за справяне с глобалните предизвикателства. Ние смятаме, че САЩ също трябва да поемат своите международни отговорности и задължения и да се въздържат от това да търсят оправдания за грешките си.

3. Политически манипулации: преекспониране на наратива за „демократията срещу авторитаризма“ и преследване на тази база на геостратегически цели.

Г-жа Пелоси заяви, че „днес светът е изправен пред избор между авторитаризъм и демокрация“, и декларира, че визитата на водената от нея делегация от конгресмени в Тайван има за цел да покаже твърдата подкрепа на Вашингтон за тайванската демокрация. Действията на г-жа Пелоси обаче нямат нищо общо със защитата на демокрацията, а точно обратното те нарушават суверенитета на Китай, подкопават неговата стабилност и са част от стратегията за съдържане на китайското развитие. Това ги превръща в неприкрита политическа манипулация. В проучване на общественото мнение на тайванската медия UDН две трети от анкетиранияте заявиха, че не приветстват визита на г-жа Пелоси на острова, смятайки, че такава само ще застраши мира и стабилността в района. Раздуването от г-жа Пелоси и други американски политици в международен план на наратива за „демократията срещу авторитаризма“ е всъщност връщане към манталитета от годините

на Студената война и показалата се като невярна концепция за игра с нулев резултат. Той представлява използване на идеологията и ценностите като инструмент за налагане на тесни интереси и преследване на геостратегически цели. От 2001 г. досега САЩ започнаха в името на демокрацията войни в Афганистан, Ирак, Либия и Сирия, резултатът от които е стотици хиляди жертви, милиони пострадали и десетки милиони хора, принудени да напуснат домовете си. Това, което г-жа Пелоси извърши, е абсолютно същото, демонстрирайки за пореден

път уродливото лице на Съединените щати като фалшива демокрация и на практика хегемон, а това несъмнено ще бъде осъдено и отхвърлено от международната общност.

III. Отговорните мерки

на Китай са законни, необходими
и адекватни

Отговорните мерки на Китай са законен отговор на грубата намеса на Съединените щати в нашите вътрешни работи. През изминалите над четири месеца Китай заявяваше неколкократно по различни канали пред Вашингтон, че е категорично против намерението на г-жа Пелоси да посети Тайван. Всички наши предупреждения бяха игнорирани от американската страна, която продължи по поетия път, и това доведе до сериозна ескалация на отношенията. Действията на САЩ са неприкрита провокация и сериозно нарушение на суверенитета на Китай. Ако Пекин остане равнодушен към постепенното вмешателство на Вашингтон във вътрешните му дела и не се противопостави на безотговорните действия, насяща ущърб на неговия суверенитет, това ще обезсмисли целите в Устава на ООН и основните норми на международните отношения като уважение на суверенитета и териториалната цялост.

Отговорните мерки на Китай са необходим отговор на намерението на Вашингтон и Тайпе да променят статуквото в района на Тайванския проток. През последните години САЩ разшириха връзките с тайванските власти, укрепиха значимите контакти с тях и предоставят сериозни количества оръжия на Тайван, помагайки му да подобри способностите си за водене на асиметрична война, като същевременно поддържат сепаратистките сили, стремящи се към независимост на острова.

Преамбюлите и заключителните части към документи, свързани

с политиката за „един Китай“, стават все по-дълги. САЩ приеха едностранно Закон за отношенията с Тайван, т. нар. шест гаранции по отношение на Тайван и други подобни неща, които Китай не е признал и срещу които се обявява още от самото начало. Ръководството на управляващата в Тайван Демократична прогресивна партия отказва да признае „Консensusa от 1992 г.“ между Пекин и Тайпе, стреми се упорито към „постепенна независимост на Тайван“ и прави усилия за „декитаизация“ на острова. Всичко това е видно за цялата международна общност и по тази причина над 100 страни потвърдиха публично подкрепата си към политиката за „един Китай“, както и своето разбиране и поддръжка за законната позиция на Пекин. Генералният секретар на ООН г-н Антониу Гутереш подчерта ясно, че ООН ще продължи да се придържа към Резолюция № 2758 на Общото събрание.

Отговорните мерки на Китай са адекватен отговор на умишленото рушене на мира в района на Тайванския проток от страна на САЩ. Съединените щати имат навика да създават проблем, който после да използват за постигането на свои стратегически цели. Има знаци, че планирайки визитата на г-жа Пелоси, Вашингтон се опитва да я използва като възможност за увеличаване на военното си присъствие в региона, а това трябва да бъде следено много внимателно и да не бъде допуснато от страните там. В момента американската страна и някои от съюзниците ѝ обвиняват Китай, че реакцията му е била „прекалена“, но това повдига следния въпрос ако са загрижени наистина за мира и стабилността на региона, защо не разубедиха г-жа Пелоси за визитата? САЩ са тези, които създадоха провокацията, а настоящите и бъдещи комплексни ответни мерки, които Китай предприема, са необходими, навременни и плод на внимателна оценка. Те са насочени към защита на суверенитета и националната сигурност и са в съответствие с международното и вътрешното законодателство. Мерките представляват предупреждение към провокаторите и защитават мира и стабилността в района на Тайванския проток.

На 10 август китайското правителство представи Бяла книга, озаглавена „Тайванският въпрос и делото за обединението на Китай в новата епоха“. В нея са изложени подробно историческите факти, политики и предложения, свързани с тайванския въпрос, като целта е да се изяснят първопричините и се отправи най-авторитетен глас към международната общност. Ние подготвихме също версия на английски за участниците в кръглата маса, надявайки се тя да ви помогне да разберете правилно тайванския въпрос.

Готови сме, заедно с всички онези, които обичат мира и отстояват справедливостта, да се противопоставим на всички думи и дела, представляващи намеса във вътрешните работи на Китай, на всякакви рисковани действия, които подбиват мира в района на Тайванския проток. Ще защитаваме заедно целите и принципите, залегнали в Устава на ООН, и ще поддържаме регионалната стабилност и мира в целия свят.

Нови идеи за търговско-икономическите и културните връзки между България и Китай

За Китайската медийна група директорът на Центъра за насърчаване сътрудничеството в селското стопанство между Китай и ЦИЕ (ЦНСССКЦИЕ) д-р Момчил Станишев говори за първата му среща с г-н Хун Хай – новия директор на Китайския културен център в София (ККЦ).

Д-р Момчил Станишев подчерта, че директор Хун Хай е проявил интерес към предстоящата Международна научно-практическа конференция по повод 10 години от създаването на

„Г-н Хун Хай потвърди интереса на китайската страна за участие в конференцията, като беше изявено желание за включване в секцията, посветена на образователния и културния

на кулинарни проекти и фестивал в тази насока, както и развитието на винен туризъм в България и региона, който би представлявал интерес за китайския турист, коментира г-н Станишев.

Той добави, че в срещата е взел участие и г-н Майкъл Чен, председател на Балканската търговска и инвестиционна камара, с когото са били обсъдени перспективите за младите предприемачи от България и Китай в областта на селското стопанство и електронната търговия.

„Г-н Хун Хай, който също така е и главен представител на град Нинбо за България, представи възможностите за търговия с различни селскостопански стоки, храни и напитки, както и електроника“, обясни директорът на ЦНСССКЦИЕ и подчерта, че са били обсъдени и нови идеи за подобряване на търговско-икономическите връзки между България и Китай. Разгледана е била и възможността за организиране на бизнес делегация от сектор селско стопанство, която да посети град Нинбо.

Част от акцентите по време на разговорите с г-н Хун Хай бяха перспективите за младите предприемачи от България и Китай в областта на селското стопанство и електронната търговия, както и зачестяване на двустранните уебинари, B2B форуми и засилване на културните връзки в рамките на Инициативата за сътрудничество между Китай и ЦИЕ, в контекста на стремежа към иновации и дигитализация. Това заяви д-р Момчил Станишев и добави:

„Дискутирахме възможностите за засилване на сътрудничеството в селското стопанство, търговските отношения, културния и образователния обмен между страните от ЦИЕ и Китай. Като директор на ЦНСССКЦИЕ представих подробности за дейността



на нашия център, а също и активните инициативи и програми, които планираме да осъществим до края на годината“.

Инициативата за сътрудничество между Китай и ЦИЕ, която ще се проведе на 4 и 5 ноември т. г. в българската столица София.

обмен между страните“, каза г-н Станишев.

Други акценти в разговорите са били възможностите за реализирането

Участие на ККЦ в Първия международен фестивал в замъка „Влюбен във вятъра“

В замъка „Влюбен във вятъра“ приключи Първият международен фестивал под егидата на доайена на дипломатическия корпус в България Н. Пр. д-р Ахмед ал Мадбух.

Участници от Китай, Държавния фолклорен ансамбъл на Палестина, Монголия, Йемен, Казахстан и много други изминаха хиляди километри, за да пренесат магията на изкуството и културата на техния народ с послания за мир и дружба между народите.

По покана на домакините г-н Георги Тумпалов – собственик и строител на замъка „Влюбен във вятъра“, и Н. Пр. д-р Ахмед ал Мадбух – извънреден и пълномощен посланик на Палестина в България и доайен на дипломатическия корпус, екипът на Китайския културен център в София участва с възнавша програма, ръководена от директора Хун Хай.

В този Международен фестивал Замъкът предостави изложбено пространство от близо 100 кв. м, на което Китайският културен център съчета дегустация на китайски чай, музикално изпълнение на традиционен китайски инструмент, представяне на калиграфия, фотографска изложба на китайски пейзажи и възможност посетителите да се облекат в традиционни китайски дрехи.

Всички гледаха внимателно представянето на чаеното изкуство, слушаха изпълнението на гуджън на живо, докоснаха се до китайските йероглифи, разглеждаха снимки на красиви пейзажи и се преоблякоха в китайски ципао.

Участниците във Фестивала се включиха в активен диалог и се докоснаха до богатството на различните култури, поставяйки основа за разгръщане на обмена и сътрудничеството в областта на туризма и културата.



Китай постави околната среда на първо място и следва зелен път на развитие

Десет години са кратък период в човешката история, но усърдните хора, с подкрепата на доброто управление, могат да създадат чудеса дори за толкова кратко време. Журналистът Ветеран от China Daily Кан Бин прави преглед на мерките за залесяване, които Китай е предприел през последното десетилетие, за да разшири горската покривка.

Китайците приемат сериозно засаждането на дървета, изтъква авторът Кан Бин. Той посочва, че всъщност президентът Си Дзинпин, заедно с много други държавни представители и ръководители, се присъедини към местните жители за засаждане на дървета в предградията на столицата през март тази година.

КНР е основана през 1949 г., горите тогава покриват само 8,6 процента от територията на страната. Постоянното използване на дървесина за готвене и отопление е намалило зелената покривка и е довело до влошаване на околната среда, а пустините от север са се разширили и почвата е ерозираща.

Благодарение на усилия-

та в цялата страна, до 1980 г. горите са достигнали 13 процента от територията на Китай. Но стартирането на реформи и отваряне в края на 70-те години се оказаха нож с две остриета за разширяващата се горска покривка. От една страна, реформите и отварянето увеличиха инвестициите в залесяване и помогнаха на хората да осъзнаят по-добре значението на опазването на околната среда. От друга страна, разрастващата се икономика изискваше повече ресурси, а горите и дървеният материал са важни ресурси за развитието.

Години наред медиите съобщаваха за незаконно изсичане на дървета за производство на мебели или за строителен материал. За да се ограничат подобни незаконни дейности, изсичането

на дървета първо беше забранено в някои региони, а по-късно и в цялата страна. И хиляди дървосекачи оставиха моторните си триони, за да станат залесители и търговци на дървета за засаждане.

Битката за опазването на горите и незаконното изсичане на дървета продължи няколко десетилетия и постепенно благодарение на усилията на хората в страната бяха засадени повече от 78 милиарда дървета за четири десетилетия. 21 процента от земята на Китай беше покрита с гори до края на 2012 г. И когато през същата година Си Дзинпин

стана висш лидер на Китай, той побърза да посочи, че чистите води и зелените планини са безценни активи, и да подчертае усилията на страната за насърчаване на екологичния напредък.

Като лидер, който в младостта си се е трудил като фермер на почти безплодното Лъсово плато в продължение на седем години, Си знае по-добре от мнозина какво означават горите за една нация. В резултат на това инвестициите в програмите за опазване на околната среда продължават да се увеличават през последното десетилетие и концепцията за „чистите води и

буйните планини са безценни активи“ се превърна в мото за бъдещото развитие на Китай.

Миналата година беше съобщено, че горското покритие се е увеличило до 23 процента от земната територия на страната и се простира на 220 милиона хектара.

Сега, когато Китай постави околната среда на първо място и следва зелен път на развитие, със сигурност ще бъдат засадени още повече дървета и нашата жизнена среда ще стане по-зелена и по-добра, заключава авторът на публикацията Кан Бин.



Екологичното проектиране на железопътната линия Момбаса – Найроби

Железопътната линия Момбаса – Найроби, която беше построена от китайска фирма през 2017 г., минава през резервати за диви животни като Национален парк „Найроби“ и Национален парк „Цаво“ и затова бе проектирана съобразно най-строгите изисквания за опазване на околната среда.

След изследване на жизнените навици и миграционните пътища на дивите животни, бяха създадени общо 14 мащабни прохода за диви животни и 79 моста по цялата линия на железопътната линия Момбаса – Найроби. Предвидени бяха мерки и за намаляване на шума, както и за опазването на манговите гори в Момбаса.

Наблюдение на въглеродните емисии в екосистемата

Китай изстреля сателит за наблюдение на въглерода в земната екосистема и два други сателита в орбита. Сателитите бяха пуснати преди дни от Центъра за изстрелване Тайюен в провинция Шанси в Северен Китай с помощта на ракета носител Long March-4B Y40. Това е 430-ата мисия на китайската серия ракети носители Long March.

Основният сателит на мисията се използва за наблюдение на земната екосистема, екология и ресурси. Той ще спомага за оценката на големи национални екологични проекти, както и при предоставянето на услуги за геодезия и картографиране, метеорология, опазване на околната среда, селско стопанство и предотвратяване на бедствията.

Сателитът може да открива и измерва растителната биомаса, атмосферния аерозол и флуоресценцията на хлорофила чрез средства за дистанционно наблюдение. Той може също така дистанционно да получава



пълна многостепенна информация за глобалните нива на въглерода в горите, да подобри ефективността и точността на измерването на въглерода и да осигури подкрепа за усилията на Китай за постигане на пикови нива на въглерод и постепенното преминаване на страната към водородно неутрална икономика.

Другите сателити в тази мисия включват апарат за поддръжка на навигационната система на полети и кораби, както и предоставят услуги на студенти за участие в космически научни изследвания и инженерни практики.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Медитация за по-добро самочувствие

Множество проучвания доказват, че медитацията има положително влияние върху психиката, като подобрява настроението и понижава нивата на стреса. Последните данни обаче показват, че тази дребна практика предлага и други преимущества и влияе много по-силно и продължително върху самочувствието.

Учени от Калифорнийския университет и Медицинското училище на Харвард през 2016 г. събрали група от 94 жени в добро здраве на възраст между 30 и 60 години. 30 от тях практикували медитация от дълго време и те били изпратени на шестдневен курс в калифорнийски курорт.

За останалите 64 участнички медитацията била нещо съвсем ново. В рамките на проучването половината от тях просто се наслаждавали на почивката, а другата половина се обучавали по програма, разработена от Дийпак Чопра, индийски лекар и автор на книги. Тя включвала мантри, йога упражнения и саморефлексия.

Учените взели кръвни проби от всички участнички непосредствено преди началото и след края на проучването, както и по веднъж на месец в продължение на 10 месеца. Освен това жените попълвали въпросник за здравословното си състояние. Учените изследвали над 20 000 гена на участничките в проучването, за да проследят биологическите промени в организма им. Те установили, че и при трите групи се появили



някои разлики на молекулярно ниво след едната седмица почивка. Най-значителни били промените в реакцията на стреса и работата на имунната система.

От въпросниците било установено, че при жените, които медитирали, имало по-малко симптоми на депресия и стрес и този ефект се запазил по-дълго време, отколкото при тези, които само почивали.

Проучването показало,

че медитацията има пряко влияние върху физическото здраве – понижава кръвното налягане и честотата на сърдечните съкращения, подобрява храносмилането, укрепва имунитета.

„Основавайки се на резултатите, се стига до извода, че ползите от медитацията не са само за психиката. Налице са ясни и измерими промени във функцията на тялото“, казва Рудолф Танзи, съавтор на изследването,

доктор по философия, професор по неврология в Харвардския университет и директор на екип, който проучва генетиката и проследява остаряването в болница в щата Масачузетс.

сията, медитацията понижава и кръвното налягане. Това показват резултатите от друго проучване.

През 2018 г. учени от Харвард наблюдавали състоянието на 24 доброволци с високо кръвно. Те им предложили да посещават курс по релаксация под ръководството на треньор, както и 8 седмици домашни занимания със записи на медитативни упражнения.

Проучването показало, че 15-минутната медитация в продължение на най-малко 8 седмици променя експресията на гените, които регулират възпаленията, метаболизма на глюкозата, циркадните ритми, имунитета. „Очакваме пациентите и лекарите да проявяват все по-голям интерес към немедикаментозните методи на лечение, които са в състояние да контролират кръвното налягане или усилват действието на лекарствата“, уверен е д-р Рандал Зусман.

Различни проучвания на учените показват, че при хората, които медитират, плътността на сивото вещество в мозъка е по-голяма. Те са по-творчески настроени и по-състрадателни. Медитацията дори е в състояние да помогне да се отървем от някои вредни навици като цигарите и алкохола. С други думи, ежедневните медитативни практики са полезни едновременно за физическото и психическото здраве.

Чуждестранни студенти по медицина предлагат доброволчески услуги в Северозападен Китай

Кевал Бала Марам цяла сутрин мери кръвното, проверява индекса на телесната маса и дава съвети на жителите на село Фунин в Нинся-хуейския автономен регион, които чакат на опашка за безплатен медицински преглед. „Следвам сърдечносъдова хирургия. Затова основно проверявам дали хората от селото имат хипертония или съответните симптоми и им давам съвети“, казва 26-годишният Марам от Индия пред репортер на „Чайна дейли“. Той е студент в Медицинския университет на Нинся и не може да каже точно колко жители на Фунин е прегледал, но Сяо Сяолин, един от неговите пациенти, е впечатлен от чужденеца.

„Бях изненадан, когато ми заговори на китайски. Попита ме за годините, здравословните проблеми и измери кръвното ми, също като китайски лекар.“

Още 17 чуждестранни студенти по медицина като Марам, от Индия, Пакистан и Танзания, участват в доброволческата инициатива на университета и стоматологията в Инчуан.

„За студентите по медицина опитът е най-добрият учител“, казва Шан Бин, ръководител на отдела за чуждестранни студенти в Медицинския университет на Нинся, добавяйки, че подобни доброволчески дейности се организират всяка лятна и зимна ваканция.

Според Ричард Джурист Нгензи, който е състудент на Марам, освен предо-

ставянето на здравни услуги под инструкциите на професионалисти, те посещават и селски и общински болници, където разговарят с пациенти и научават повече за развитието на първичната лекарска помощ в Китай. „От голяма полза е да приложим на практика това, което сме научили по време на лекциите, както и да видим със собствените си очи какво представляват болниците в китайските села“, казва 29-годишният студент от Танзания.

Ма Цунхуей е 70-годишен жител на село Фунин, който чака на опашката за акупунктура на болния от години десен крак. Нгензи вижда чувство на облекчение по лицето на възрастния пациент, докато учителят му по традиционна



китайска медицина поставя иглите.

Традиционната китайска медицина става все по-популярна в света през последните години, привличайки повече студенти от чужбина, един от които е и самият Нгензи. В Медицинския университет на Нинся той учи акупунктура, масаж и вендузи. „Китайската медицина е трудна материя, но е полезна в реалния живот. Винаги масажирам състудентите ми, когато се

оплакват от болки в гърба“, обяснява Нгензи. Според него там, където западната медицина не може да се справи, на помощ идва алтернативната.

Миналата година Нгензи се присъединява към асоциацията по традиционна китайска медицина на университета. „Искам да науча повече. Уверен съм, че това, което правим, има смисъл и се надявам на повече подобни доброволчески дейности в бъдеще“, казва той.

Джао Уейпин – пазителят на танца на лъва

Танцът „Пробуждащият се лъв“ е южна разновидност на емблематичния за Китай танц на лъва, чиято историята датира от началото на нашето хилядолетие, а при династия Тан (7 – 10-и век) развива дори в дворцов спектакъл. Надживял времето, и днес Танцът на пробуждащия се лъв присъства неизменно по време на фестивали и различни празненства, създавайки неповторима атмосфера. Това е причината той да е така обичан, популярен и да продължава да се предава от поколение на поколение, а от 2006 г. да е и част от националното нематериално културно наследство на Китай.

Когато стане дума за Танца на лъва в Гуанджоу, често се споменава името на Джао Уейпин. Освен че самият той участва в представления и предава на по-младите техниките за изпълнение, Джао участва активно и в много други културни и творчески дейности, свързани с този танц.

Джао Уейпин е роден през 1973 г. в семейство, в което изпълнението на танца на лъва е традиция, и няма нищо по-естествено самият той да поеме по този път. Баща му Джао Дзихун – пето поколение изпълнител, е наричан „Южния крал на танца на лъва“. Джао Уейпин започва да навлиза в тънкостите на изкуството от 5-годишен, в началното училище става водещ изпълнител на гуанджоуския детски ансамбъл за танц на лъва, а в прогимназията изпълнява ролята и на треньор. През университетските си години използва всяко свободно време, за да помага на баща си в работата му в Асоциацията на бизнесите, свързани с продукти за танца на лъва, в Гуанджоу. След като завършва обаче, въпреки желанието си, не се присъединява към местния ансамбъл „Дракони и лъвово“, тъй като – по думите му – „баща ми смяташе, че е по-добре да имам стабилна работа“.

През 1994 г., макар да работи друго, Джао Уейпин изпълнява ролята и на главен треньор на ансамбъла на гуанджоуската Асоциация на бизнесите, свързани с продукти за танца на лъва.

По това време баща му Джао Дзихун няма достатъчно средства да отиде в Малайзия за участие в международен конкурс и тогавашният кмет на Гуанджоу му оказва подкрепа. В същото време той напomenя на Джао Уейпин: „Може да използваш икономическите знания, които си получил, за да помогнеш за популяризиране и укрепване на каузата на танца на лъва“. Това се оказва повратна точка в живота на Джао Уейпин, който решава да създаде компанията „Нангуо“, занимаваща се

в търговия на аксесоари и културни продукти, свързани с танца на лъва, а самият той започва активно работа по опазване и предаване на това културно наследство.

През същата тази 1994 г. Джао Уейпин печели първата златна награда в живота си на конкурса в Малай-

танците на дракона и лъва, която в рамките на около две години успява да обхване 176 учебни заведения – университети, средни и начални училища. Този център организира редица мероприятия за представяне и популяризиране на танците, в които участват повече от 30 000 ученици и студенти.



зия. Освен това вижда популярността и влиянието на танца на лъва извън пределите на Китай и това му дава още по-силен стимул да работи за неговото опазване и предаване.

Връщайки се към тези години, Джао Уейпин казва: „Мисля, че това е правилният начин!“. Танцът на лъва е вече част от него и важни са не само аплодисментите на публиката, но също така удовлетворението от това, че е дал своя принос за запазването и разпространението на традиционната култура. „Главата на лъва тежи 10 кг и цялото тяло е плувало в пот след края на танца. Много е трудно и уморително, но отговорността на нашето поколение е да предадем това изкуство на децата и внуците си“, категоричен е той.

През 2019 г. Джао създава първия младежки център към Гуанджоуската асоциация на изпълнителите на

Самият Джао Уейпин е силно ангажиран с дейността на центъра. Той запознава децата и младежите с основните форми и истории, водейки ги през красивия свят на танца на лъва. Също така предава на родители и деца уменията за направата на лъвската глава – основният аксесоар в танца.

Джао Уейпин опитва духа на южния град Гуанджоу с думите празничен, жив, слънчев, умен, трудолюбив и изпълнен с енергия. И самият той не престава да се стреми към нови форми за запазване и предаване на танца на лъва, каквито дават съвременното изкуство и технологии. Така например Джао е режисьор на спектакъла „Пробуждането на лъва“, в който се опитва да трансформира народните танцови форми в по-високо изкуство.

На тази основа той създава самостоятелно младежки театрален спектакъл, в



жълто и черно, но сега аксесоарите са многоцветни. Използваните за направата на лъвските тела материали също стават по-добри, включително костюмите на актьорите. В миналото цветът на костюмите е бил тъмен, но сега е цветен и много красив.

„Ключът към множеството проекти за нематериално културно наследство, които се реализират и днес, е популяризацията. Откакто последвах баща си и се занимавам с танца на лъва, повече от 40 години, се фокусирахме върху това как да го направим по-популярен. Уникалното предимство е, че той е много специфичен символ: първо, щом видите такъв лъв, знаете, че е китайски. Второ, танцът създава приятна и празнична атмосфера и няма как човек да го гледа с тъга или лоши чувства. Щом лъвът започне да „танцува“ и бие тъпанът, лошите емоции веднага се забравят“, казва Джао Уейпин.

През 1993 г. по кината в Китай излезе филмът „Цар Лъв“, а Джао Уейпин, който по това време е 20-годишен, участва в представянето му.

Оттогава изминаха почти три десетилетия, развитието на танца на лъва в Гуандун продължава, а Джао Уейпин израства от филмов каскадьор до най-влиятелния разпространител на културата на танца. Времето лети, но това, което е безсмъртно, е безкрайната жизненост на традиционната култура.

„Ако съчетаваме традиционната култура, оставена ни от нашите предци, с новото, което ни предлага днешното време, китайските традиции, включително танцът на лъва, ще продължат да бъдат в сърцата на хората и за него ще има бъдеще“, категоричен е Джао Уейпин.

който съчетава традиционния танц на лъва с елементи на хип-хоп и който е игран 16 пъти в Шанхайския детски художествен театър при препълнена зала.

Неотдавна Джао Уейпин присъства и на националната премиера на филма „Момчето лъв“, която започна с традиционния ритуал за „пробуждане на лъва“.

В спектаклите си Джао Уейпин разчита и на новаторство, като например изработката на „лъвското тяло“.

„За да могат децата да се научат, главата на лъва трябва да бъде лека – около 2 кг. Опащката на лъва първоначално беше дълга 2,8 метра, а сега може да се свие до 1,8 метра. Така се създава един малък, детски лъв“, обяснява той.

Цветовете на лъвовете, използвани при танците, също стават по-разнообразни. Оригинално са използвани само червено,

Започна 12-ият международен филмов фестивал в Пекин

Неотдавна бе открит 12-ият международен филмов фестивал, който се провежда под егидата на Държавното управление по кинематография. Негови организатори са Китайската медийна група (КМГ) и управата на столичния град.



Директорът на КМГ Шън Хайсюн заяви в речта си на церемонията по откриването, че киното съществува повече от 120 години, а филмите винаги дават топлина и сила на хората. „Един отличен филм може да стимулира културната индустрия, а филмовият пазар вече е сформирал една цяла индустриална верига. КМГ и градовете Пекин, Шанхай и Чанчун и островната провинция Хайнан съвместно

организируют четири големи филмови фестивала, всеки от които със своя различна специфика“, каза Шън Хайсюн.

Той добави, че КМГ е свидетел на развитието на филмовата индустрия в Китай, и изрази надежда висококачествените филми да се превърнат в модел за Групата. „КМГ ще продължава да задълбочава стратегическия си план за използването на новите технологии и съвременни идеи, за да повиши художествената специфика

на продуктите си и да предложи по-добро преживяване на публиката. Същевременно КМГ подготвя редица документални филми и обновява старите с новите технологии“, добави още Шън Хайсюн.

Тазгодишният филмов фестивал в Пекин ще се фокусира върху постигането на повече единодушия и реализирането им на практика, с което да се стимулира общуването между творците от целия свят и новото развитие на филмовия пазар.

В тазгодишния Международен филмов фестивал в Пекин за наградата „Гиентан“ ще се състезават общо 1450 филма, 1193 от които чуждестранни.

След последния кръг оценяване бяха избрани 16 от тях. Сред събитията на фестивала тази година, освен конкурса и прожекциите, са и тематични форуми, филмови карнавали, празник на студентските филми и церемония по награждаването. Фестивалът ще продължи до 20 август.

Иновациите дават нов живот на традиционната култура

Първият форум за културата в Пекин приключи на 26 юли. В него участваха различни културни институции и организации от страната и чужбина, експерти и учени, известни писатели и артисти. Те се фокусираха върху насърчаването на иновациите в културния сектор, споделиха своя опит в опазването на традиционната култура и обсъдиха бъдещото ѝ развитие. Освен това постигнаха редица единодушия, посетиха Великия канал и останките от Столичната металургична компания, където имаха възможност да видят най-новите постижения в изграждането на националния културен център.

По време на подфорума „Историческо и културно наследство и развитие“ гостите разгледаха централната ос на Пекин, разбраха повече за историята на древната китайска столица и усетиха безпрецедентната динамика в изграждането на националния културен център.

В опазването на културното наследство на китайската столица са реализирани важни промени в четири аспекта - от надграждането на съответните отдели до цялостната планировка на града, от реструктурирането до защитата на стария град, от опазването на важните културни реликви до активното им използване. Пекин успешно



реши серия от проблеми, прилагайки различни иновации.

По време на форума експерти посочиха, че Пекин е с 3000-годишна история като град и 860-годишна история като столица. Професор Лю Джоу, директор на Центъра за защита на националното наследство към университета Цинхуа, каза, че по централната ос на Пекин има много световноизвестни обекти на културното наследство. „От особено значение обаче е да се разбере централната ос като цяло. Тя крие концепции на китайската философия и естетика и е образец за подредбата и духа на китайската цивилизация“, каза професорът.

Чън Миндзие е директор

на Пекинското управление за защита на културните реликви. Той показа на участниците две снимки - едната на стария Пекин, обхващащ площ от около 62,5 кв. км, а другата на императорските градини от периода на династия Цин, известни като „Трите планини и петте градини“, които се намират на територията на днешния район Хайдиен. Те обхващат площ от около 68,5 кв. км. Чън Миндзие каза, че старият Пекин и „Трите планини и петте градини“ са като две основни опорни точки. „Те представят най-новото разбиране за Пекин като известен исторически и културен град. Освен това са пример за защитата на културните реликви.“ Обекти като

Великия канал, Великата китайска стена, планината Сишан, река Юндин са не само защитени, но и достъпни за туристите.

Иновациите в сферата на културата придават уникален имидж на столицата. Интегрирането на културата и технологиите бе една от важните теми по време на дискусиите на форума. „Дигиталните технологии предоставят безпрецедентни възможности за творчество, реклама и споделяне на културните продукти“, каза Дзян Сяоджун, заместник-председател на Комитета за социално строителство към Общокитайското събрание на народните представители.

На форума Лиу Шаодзиен, директор на Пекин-

ския център за управление на националните културни активи, представи „Бялата книга за развитието на културната индустрия в Пекин (2022)“. В нея се посочва, че през 2021 г. в Пекин е имало 1708 основни компании за дигитализиране на културното наследство, с оперативен приход от 1140,98 милиарда юаня, което е увеличение от 23,5% на годишна база и е допринесло с 14,9% за цялостните оперативни приходи на бизнеса. Освен това заема 87,8% от приходите в сектора на „интернет+култура“.

„Пекин е както национален културен център, така и международен център за научни и технологични иновации. Той има уникални предимства в интеграцията на културата и технологиите и също така изпълнява важна мисия в това отношение“, каза заместник-кметът на Пекин Дзин Уей. Той добави, че Пекин ще продължи да придвижва плана за изграждане на национален културен център, ще се стреми да прокара нов път за създаването на международен център за научни и технологични иновации, поставяйки по-сOLIDна основа за по-дълбоката интеграция на науката и технологиите с културата, ще даде нов стимул и жизненост за висококачественото развитие на китайската столица.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

„Космическите“ изпълнения на Цао Юан и Уанг Зонгюан оставиха без дъх зрителите в Будапеща

Китайската хегемония в скоковете във Вода продължи и на Модаул 2022

Китайската хегемония в скоковете на световното първенство по плувни спортове в Будапеща продължава да бъде основна тема в анализите на специалистите преди Олимпиадата в Париж през 2024 година. В дисциплината триметров трамплин синхронно мъже олимпийските шампиони Цао Юан и Уанг Зонгюан започнаха силно състезанието и не позволиха на конкуренцията да ги измести от върха до края. Дуетът завърши атрактивно надпреварата и зарадва феновете с майсторско изпълнение на четири и половина салта напред в група. Зрителите в унгарската столица в първия момент бяха стъписани от „космическото“ изпълнение, а след това дълго аплодираха китайските майстори. Световните агенции и анализаторите засипаха със суперлативи дуета, като прогнозираха, че Цао Юан и Уанг Зонгюан едва ли ще могат да бъдат изместени от световния връх в близките няколко години.

Това е третата титла на Цао Юан в скоковете във вода от 3 метра, всяка от тях обаче с различен партньор. Китайците записаха сбор от 459.18 точки, за да спечелят първото място. Представителите на Великобритания Джак Лафър и Антъни Хардинг останаха със сребро с 451.71 точки. Германското дуо Тимо Бартел и Ларс Рюдигер донесе първи бронз за страната си от 2007 година насам с 449, 26 точки. Голямата точкова разлика говори за тоталното превъзходство на китайския дует.

20-годишният Уанг вече беше изпитал щастието да стане олимпийски шампион. Той спечели златото на Игрите в Токио в същата дисциплина в дует със Сие Ксю. „Днес съм доста доволен от резултата. Това е първото ми международно състезание, след като спечелих олимпийското злато. И за първи път се състезавам в синхронните скокове на световно първенство. Златото означава много за мен. Съжалявам, че в последния опит се разконцентрирах, но така или иначе следващия път можем да се справим още по-добре“,



Изпълнението, което зашемети зрителите на световното първенство в Будапеща



Младостта и опитът в златен синхрон

обясни Уанг.

27-годишният Цао, който спечели 3-метровия трамплин на Олимпийските игри в Рио през 2016 г. и индивидуално злато на 10-метрова платформа, има значително по-голям опит. Въпреки че пропусна титлата на 10-метровия синхрон в Токио 2020, неговите изключителни качества наклониха везните на китайския треньорски щаб да направят дует с младия Уанг. Анализът показва, че Цао много лесно влиза в синхрон с различни партньори, което е изключително важно в този вид надпревара.

Партньорството на Цао на световното в Будапеща с Уанг започна миналия декември. „За мен е чест да спечеля първото злато за китайския отбор в скоковете тук в Будапеща. Но всъщност не съм много доволен от последния опит. Можеше да е по-добре, с повече точки, ако бях останал по-концентриран“, каза Цао след успеха.

„Досега печелих титлата от световното първенство в скоковете от триметров трамплин три пъти и всеки път се чувствам различно, защото участвах с различни партньори. Като ветеран не е лесно да поддържам

най-добрата форма. Налага се да наваксам темпото с по-младите в отбора. За да поддържаме добро качество, трябва да се работи упорито в тренировките“, добави 27-годишният спортист.

В досегашната история на синхронните скокове от три метра представителите на Китай са завършвали не по-ниско от второ място на подиума. От 11 световни първенства досега китайските спортисти са печелили девет титли. Само на Мондиалите през 2003 и 2017 година дуетите на Китай са финиширали втори, след представителите на другата велика сила в този спорт – Русия. С най-много световни титли е Цин Кай (5), следван от Уанг Фън (3), Цао Юан (3) и Хе Чонг (2).

Цао Юан е роден на 7 февруари 1995 г. в провинция Хунан. Още на пет години той започва да се състезава в басейна. Майката на Цао вижда голямото желание на малчугана и го записва да тренира скокове във вода. Неговото житейско мото е: „Върви по своя път и виж своя собствен пейзаж. Бъди спокоен при възходи и падения на живота!“.

Още с появяването си на големи състезания едва

15-годишен той покорява световния връх. На Азиатските игри 2010 на 10-метрова платформа за мъже Цао Юан се изкачва на първото място при изключителна конкуренция. На олимпийски игри през 2012 г. в Лондон на синхронна 10-метрова платформа той печели по категоричен начин титлата.

Цао Юан е единственият скачач в историята, спечелил 3 златни медала в едно състезание от първенство на планетата. На Мондиала 2014 в Канада той извоюва шампионските титли в триметровия синхрон, 10 м синхрон и 10 м индивидуално.

Цао Юан, заедно с Юе Лин са единствените „водолази“, както ги наричат, които някога са печелили два златни медала от планетарни шампионати в един и същи ден на състезанието – на 3 м синхрон и 10 м синхрон на 30 май 2014 г. в Канада. През 2015 г. той си партнира с Цин Кай на 3 м синхронен трамплин за мъже на световното първенство в Казан и спечели златото. На Олимпийските игри в Рио през 2016 г. Цао водеше през цялото състезанието на 3 метра трамплин и финишира първи с голяма преднина пред останалите спортисти.

На световното първенство по плувни спортове през 2019 г., проведено в Гуанджу, Цао Юан спечели злато и в двете състезания по синхронни скокове при мъжете. В синхрон на 3 метра със Сие двойката извоюва първото място с изключителни последни две гмуркания. Дуетът пък Цао Юан – Чен Айсен спечели световното злато в синхрон на 10 метра.

Страницата подготви Гаврил ГАВРИЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ

Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI



20 факта, които ще ви помогнат да разберете повече за Китай

Извнземни ли са създали културата на „Сансиндуй“? Колко години отне на Китай избавянето на 770 милиона души от бедността? Колко китайски компании са сред 20-те най-успешни в производството на електромобили? Къде се намира

най-дългият в света морски мост?

Ако искате да научите отговорите на тези въпроси, следете сайта на български на Китайската медийна група (КМГ) и профила във Фейсбук! Там, в четири поредни петъка от 19 август ще се публикуват видеа, които ще ви покажат Китай през 20 интересни

факта. Може да ги гледате, лайквате, споделяте с познати и приятели, както и да проверите знанията си в кратките анкети към видеата.

Сайтът на български на КМГ е на адрес:
<http://bulgarian.cri.cn/>,
а във „Фейсбук“ –
<https://www.facebook.com/CRI.Bulgarian>.



Гуейджоу:
икономически
растеж и
опазване на
околната среда

Панорамна гледка към парка Guiyang Big Data Maker Park в столицата Гуейджоу, която се стреми към висококачествено развитие, като същевременно подобрява околната среда.

В Харбин бе открита Световна конференция на 5G

На 10 август в Харбин бе открита Световна конференция на 5G. Тя премина под мотото „Създаване на 5G екосистема, насърчаване на взаимна полза“. Тази година е третата от въвеждането на 5G технологията и мрежите в търговска употреба в Китай и тя продължава да печели популярност сред потребителите и да навлиза все повече в различни индустрии и сценарии.

В момента в целия свят повече от 200 телекомуникационни оператора разполагат с 5G търговски мрежи, а очакванията са до края на годината броят на свързаните към тях



терминали да бъде около 1,2 трилиона. Това превръща следващите 2 – 3 години във важен период за подготвяне на екосистемата от 5G приложения.

До месец юни т. г. в Китай са изградени 1.85 милиона базови станции за 5G мрежата, а потребителите на устройства с тази технология са 455 милиона.

Културен фестивал, посветен на Гранд канал



Пекинският международен културен фестивал на канала 2022, който започна в столичния квартал Тунжу на 8 август, си поставя за цел да сподели с обществеността най-новите постижения в защитата и изграждането на емблематичното водно съоръжение.

Гранд каналът представлява огромен воден път, свързващ северната и южната част на Китай, и е с история от около 2500 години.

Фестивалът работи с редица културни институции

и провежда различни културни дейности. Например квартал Чанпин е станал домакин на красиви светлинни шоуа и представления, посветени на Гранд канала.

Посетителите могат да предприемат и нощни круизи, за да научат повече за нематериалното културно наследство на Пекин и историята на извора Байфу – източника на Гранд канала.

За да задоволи нуждите на различни групи, Бюрото за култура и туризъм в Пекин, организатор на фестивала, е проектирало 10 различни маршрута.

Снимка Синхуа



Суперлуна в Ухан

Неотдавна фотографите запечатаха красиво надвесилата се суперлуна над известната Кула на жълтия жерав.

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за 2022 г.
Каталожен № 381

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:
София, ул. Позитано 20А
тел.: 02/944 1026